

## Product Ecodesign Information

**Brand** Panasonic  
**Type of product** Air-conditioner  
**Model name** CS-RZ25ZKEW / CU-RZ25ZKE

Function (indicate if present)				If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average'.			
Cooling	YES			Average (mandatory)	YES		
Heating	YES			Warmer (if designated)	YES		
				Colder (if designated)	NO		
Item	symbol	value	unit	Item	symbol	value	unit
Design load				Seasonal efficiency			
cooling	Pdesignc	2.50	kW	cooling	SEER	6.40	-
heating/Average	Pdesignh	2.40	kW	heating/Average	SCOP/A	4.60	-
heating/Warmer	Pdesignh	1.40	kW	heating/Warmer	SCOP/W	5.70	-
heating/Colder	Pdesignh	-	kW	heating/Colder	SCOP/C	-	-
Declared capacity (*) for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj				Declared energy efficiency ratio (*), at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj			
Item	symbol	value	unit	Item	symbol	value	unit
Tj = 35°C	Pdc	2.50	kW	Tj = 35°C	EERd	3.90	-
Tj = 30°C	Pdc	1.85	kW	Tj = 30°C	EERd	5.59	-
Tj = 25°C	Pdc	1.32	kW	Tj = 25°C	EERd	7.80	-
Tj = 20°C	Pdc	1.35	kW	Tj = 20°C	EERd	9.74	-
Declared capacity (*) for heating/Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj				Declared coefficient of performance (*)/Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj			
Tj = -7°C	Pdh	2.16	kW	Tj = -7°C	COPd	3.12	-
Tj = 2°C	Pdh	1.27	kW	Tj = 2°C	COPd	4.51	-
Tj = 7°C	Pdh	1.00	kW	Tj = 7°C	COPd	6.13	-
Tj = 12°C	Pdh	1.16	kW	Tj = 12°C	COPd	7.49	-
Tj = bivalent temperature	Pdh	2.40	kW	Tj = bivalent temperature	COPd	2.64	-
Tj = operating limit	Pdh	2.07	kW	Tj = operating limit	COPd	2.47	-
Declared capacity (*) for heating/Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj				Declared coefficient of performance (*)/Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj			
Tj = 2°C	Pdh	1.40	kW	Tj = 2°C	COPd	4.13	-
Tj = 7°C	Pdh	1.00	kW	Tj = 7°C	COPd	6.13	-
Tj = 12°C	Pdh	1.16	kW	Tj = 12°C	COPd	7.49	-
Tj = bivalent temperature	Pdh	1.40	kW	Tj = bivalent temperature	COPd	4.13	-
Tj = operating limit	Pdh	2.07	kW	Tj = operating limit	COPd	2.47	-
Declared capacity (*) for heating/Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj				Declared coefficient of performance (*)/Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj			
Tj = -7°C	Pdh	-	kW	Tj = -7°C	COPd	-	-
Tj = 2°C	Pdh	-	kW	Tj = 2°C	COPd	-	-
Tj = 7°C	Pdh	-	kW	Tj = 7°C	COPd	-	-
Tj = 12°C	Pdh	-	kW	Tj = 12°C	COPd	-	-
Tj = bivalent temperature	Pdh	-	kW	Tj = bivalent temperature	COPd	-	-
Tj = operating limit	Pdh	-	kW	Tj = operating limit	COPd	-	-
Tj = -15°C	Pdh	-	kW	Tj = -15°C	COPd	-	-

Function (indicate if present)				If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average'.			
Cooling	YES			Average (mandatory)	YES		
Heating	YES			Warmer (if designated)	YES		
				Colder (if designated)	NO		
Item	symbol	value	unit	Item	symbol	value	unit
Bivalent temperature				Operating limit temperature			
heating/Average	Tbiv	-10	°C	heating/Average	Tol	-15	°C
heating/Warmer	Tbiv	2	°C	heating/Warmer	Tol	-15	°C
heating/Colder	Tbiv	-	°C	heating/Colder	Tol	-	°C
Cycling interval capacity				Cycling interval efficiency			
for cooling	Pcyc	-	kW	for cooling	EERcyc	-	-
for heating	Pcyc	-	kW	for heating	COPcyc	-	-
Degradation co-efficient cooling(**)	Cdc	0.25	-	Degradation co-efficient heating(**)	Cdh	0.25	-
Electric power input in power modes other than 'active mode'				Annual electricity consumption			
off mode	P <sub>OFF</sub>	1	W	cooling	Q <sub>CE</sub>	137	kWh/a
standby mode	P <sub>SB</sub>	1	W	heating/Average	Q <sub>HE</sub>	730	kWh/a
thermostat-off mode	P <sub>TO</sub>	20	W	heating/Warmer	Q <sub>HE</sub>	344	kWh/a
crankcase heater mode	P <sub>CK</sub>	0	W	heating/Colder	Q <sub>HE</sub>	-	kWh/a
Capacity control (indicate one of three options)				Other Items			
fixed	NO			Sound power level (indoor/outdoor)	LWA	56 / 62	dB(A)
staged	NO			Global warming potential	GWP	675	kgCO <sub>2</sub> eq.
variable	YES			Cooling/Rated air flow (indoor/outdoor)	-	660 / 1800	m <sup>3</sup> /h
Contact details for obtaining more information	Name and address of the manufacturer or of its authorized representative. Panasonic Marketing Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Germany						
<p>(*) For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section 'Declared capacity of the unit' and 'declared EER/COP' of the unit.</p> <p>(**) If default Cd = 0,25 is chosen then (results from) cycling tests</p>							

## Ürün Eco-dizayn Bilgisi

**Marka** Panasonic  
**Ürün Tipi** Klima  
**Model Adı** CS-RZ25ZKEW / CU-RZ25ZKE

İşlev (mevcutsa belirtiniz)				İşlev ısıtmayı içeriyorsa, bilginin ait olduğu ısıtma sezonunu belirtiniz. Belirtilen değerler her defasında tek bir ısıtma sezonuna ait olmalıdır. En azından "ortalama" ısıtma sezonunu belirtiniz.			
Soğutma	Evet			Ortalama (zorunlu)	Evet		
Isıtma	Evet			Daha sıcak (belirlenmişse)	Evet		
				Daha soğuk (belirlenmişse)	Hayır		
Konu	Sembol	Değer	Birim	Konu	Sembol	Değer	Birim
Tasarım yükü				Sezonsal verimlilik			
Soğutma	Pdesignc	2.50	kW	Soğutma	SEER	6.40	-
Isıtma / Ortalama	Pdesignh	2.40	kW	Isıtma / Ortalama	SCOP/A	4.60	-
Isıtma / Daha sıcak	Pdesignh	1.40	kW	Isıtma / Daha sıcak	SCOP/W	5.70	-
Isıtma / Daha soğuk	Pdesignh	-	kW	Isıtma / Daha soğuk	SCOP/C	-	-
27(19) °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında soğutma için beyan edilen kapasite (*)				27(19) °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında soğutma için beyan edilen enerji verimliliği katsayısı (*)			
Konu	Sembol	Değer	Birim	Konu	Sembol	Değer	Birim
Tj = 35°C	Pdc	2.50	kW	Tj = 35°C	EERd	3.90	-
Tj = 30°C	Pdc	1.85	kW	Tj = 30°C	EERd	5.59	-
Tj = 25°C	Pdc	1.32	kW	Tj = 25°C	EERd	7.80	-
Tj = 20°C	Pdc	1.35	kW	Tj = 20°C	EERd	9.74	-
20 °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında ısıtma/Ortalama sezon için beyan edilen kapasite (*)				20 °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında Ortalama sezon için beyan edilen performans katsayısı (*)			
Tj = -7°C	Pdh	2.16	kW	Tj = -7°C	COPd	3.12	-
Tj = 2°C	Pdh	1.27	kW	Tj = 2°C	COPd	4.51	-
Tj = 7°C	Pdh	1.00	kW	Tj = 7°C	COPd	6.13	-
Tj = 12°C	Pdh	1.16	kW	Tj = 12°C	COPd	7.49	-
Tj = çift değerli sıcaklık	Pdh	2.40	kW	Tj = çift değerli sıcaklık	COPd	2.64	-
Tj = çalışma sınırı	Pdh	2.07	kW	Tj = çalışma sınırı	COPd	2.47	-
20 °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında ısıtma/ Daha sıcak sezon için beyan edilen kapasite (*)				20 °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında ısıtma/ Daha sıcak sezon için beyan edilen kapasite (*)			
Tj = 2°C	Pdh	1.40	kW	Tj = 2°C	COPd	4.13	-
Tj = 7°C	Pdh	1.00	kW	Tj = 7°C	COPd	6.13	-
Tj = 12°C	Pdh	1.16	kW	Tj = 12°C	COPd	7.49	-
Tj = çift değerli sıcaklık	Pdh	1.40	kW	Tj = çift değerli sıcaklık	COPd	4.13	-
Tj = çalışma sınırı	Pdh	2.07	kW	Tj = çalışma sınırı	COPd	2.47	-
20 °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında ısıtma/Daha soğuk sezon için beyan edilen kapasite (*)				20 °C iç ortam ve Tj dış ortam sıcaklığında ısıtma/Daha soğuk sezon için beyan edilen kapasite (*)			
Tj = -7°C	Pdh	-	kW	Tj = -7°C	COPd	-	-
Tj = 2°C	Pdh	-	kW	Tj = 2°C	COPd	-	-
Tj = 7°C	Pdh	-	kW	Tj = 7°C	COPd	-	-
Tj = 12°C	Pdh	-	kW	Tj = 12°C	COPd	-	-
Tj = çift değerli sıcaklık	Pdh	-	kW	Tj = çift değerli sıcaklık	COPd	-	-
Tj = çalışma sınırı	Pdh	-	kW	Tj = çalışma sınırı	COPd	-	-
Tj = -15°C	Pdh	-	kW	Tj = -15°C	COPd	-	-

İşlev (mevcutsa belirtiniz)				İşlev ısıtmayı içeriyorsa, bilginin ait olduğu ısıtma sezonunu belirtiniz. Belirtilen değerler her defasında tek bir ısıtma sezonuna ait olmalıdır. En azından "ortalama" ısıtma sezonunu belirtiniz.			
Soğutma	Evet			Ortalama (zorunlu)	Evet		
Isıtma	Evet			Daha sıcak (belirlenmişse)	Evet		
				Daha soğuk (belirlenmişse)	Hayır		
Konu	Sembol	Değer	Birim	Konu	Sembol	Değer	Birim
Çift değerli sıcaklık				Çalışma sınır sıcaklığı			
Isıtma/Ortalama	Tbiv	-10	°C	Isıtma/Ortalama	Tol	-15	°C
Isıtma/Daha sıcak	Tbiv	2	°C	Isıtma/Daha sıcak	Tol	-15	°C
Isıtma/Daha soğuk	Tbiv	-	°C	Isıtma/Daha soğuk	Tol	-	°C
Çevrim aralığı kapasitesi				Çevrim aralığı verimliliği			
Soğutma için	Pcyc	-	kW	Soğutma için	EERcyc	-	-
Isıtma için	Pcyc	-	kW	Isıtma için	COPcyc	-	-
İndirgenme katsayısı soğutma (**)	Cdc	0.25	-	İndirgenme katsayısı ısıtma (**)	Cdh	0.25	-
Çalışma modu haricinde kalan güç modları için elektrik güç girişi				Yıllık elektrik tüketimi			
Kapalı mod	P <sub>OFF</sub>	1	W	soğutma	Q <sub>CE</sub>	137	kWh/yıl
Hazırda bekleme modu	P <sub>SB</sub>	1	W	ısıtma/Ortalama	Q <sub>HE</sub>	730	kWh/yıl
Termostatla kapalı mod	P <sub>TO</sub>	20	W	ısıtma/Daha sıcak	Q <sub>HE</sub>	344	kWh/yıl
Karter ısıtıcı modu	P <sub>CK</sub>	0	W	ısıtma/Daha soğuk	Q <sub>HE</sub>	-	kWh/yıl
Kapasite Kontrolü (üç seçenektan birini belirtiniz)				Diğer konular			
sabit	Hayır			Ses gücü seviyesi (iç ortam/dış ortam)	LWA	56 / 62	dB(A)
kademeli	Hayır			Küresel ısınma potansiyeli	GWP	675	kgCO <sub>2</sub> eşd.
değişken	Evet			Hesaplanan hava akışı	-	660 / 1800	m <sup>3</sup> /h
Daha fazla bilgi için irtibat detayları	İmalatçının veya yetkili temsilcisinin isim ve adresi Panasonic Marketing Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Germany						
*) kademeli kapasiteye sahip birimler için ,birimin beyan edilen kapasitesi, ve ,birimin beyan edilen EER/COP değerleri, bölümlerinde her bir kutucuğa („/“) işareti ile ayrılmış iki değer yazılacaktır.							
(**) Veri Cd = 0,25 olarak seçildiğinde, çevrim testlerinin sonuçlarına ihtiyaç yoktur. Aksi taktirde, ısıtma veya soğutma çevrim testinin değeri gerekir.							

## Informacje Dotyczące Ekoprojektu Produktu

**Marka** Panasonic  
**Typ Produktu** Klimatyzator  
**Nazwa Modelu** CS-RZ25ZKEW / CU-RZ25ZKE

Funkcja (podać, jeśli występuje)				Jeśli funkcja obejmuje ogrzewanie: należy podać sezon ogrzewczy, którego dotyczą podawane dane. Podawane wartości powinny dotyczyć jednego sezonu ogrzewczego w każdym przypadku. Należy uwzględnić przynajmniej umiarkowany sezon ogrzewczy.			
chłodzenie	TAK			Umiarkowany (obowiązkowo)	TAK		
ogrzewanie	TAK			Chłodny (jeśli podano)	TAK		
				Ciepły (jeśli podano)	NIE		
Parametr	symbol	wartość	jednostka	Parametr	symbol	wartość	jednostka
Obciążenie obliczeniowe				Efektywność sezonowa			
chłodzenie	Pdesignc	2.50	kW	chłodzenie	SEER	6.40	-
ogrzewanie / sezon umiarkowany	Pdesignh	2.40	kW	ogrzewanie / sezon umiarkowany	SCOP/A	4.60	-
ogrzewanie / sezon ciepły	Pdesignh	1.40	kW	ogrzewanie / sezon ciepły	SCOP/W	5.70	-
ogrzewanie / sezon chłodny	Pdesignh	-	kW	ogrzewanie / sezon chłodny	SCOP/C	-	-
Deklarowana wydajność (*) chłodnicza w temperaturze pomieszczenia 27(19) °C i temperaturze zewnętrznej Tj				Deklarowany wskaźnik efektywności energetycznej (*) przy temperaturze pomieszczenia 27(19) °C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Parametr	symbol	wartość	jednostka	Parametr	symbol	wartość	jednostka
Tj = 35°C	Pdc	2.50	kW	Tj = 35°C	EERd	3.90	-
Tj = 30°C	Pdc	1.85	kW	Tj = 30°C	EERd	5.59	-
Tj = 25°C	Pdc	1.32	kW	Tj = 25°C	EERd	7.80	-
Tj = 20°C	Pdc	1.35	kW	Tj = 20°C	EERd	9.74	-
Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon umiarkowany przy temperaturze pomieszczenia 20 °C i temperaturze zewnętrznej Tj				Deklarowany wskaźnik efektywności (*) / sezon umiarkowany przy temperaturze pomieszczenia 20 °C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj = -7°C	Pdh	2.16	kW	Tj = -7°C	COPd	3.12	-
Tj = 2°C	Pdh	1.27	kW	Tj = 2°C	COPd	4.51	-
Tj = 7°C	Pdh	1.00	kW	Tj = 7°C	COPd	6.13	-
Tj = 12°C	Pdh	1.16	kW	Tj = 12°C	COPd	7.49	-
Tj = temperatura dwuwartościowa	Pdh	2.40	kW	Tj = temperatura dwuwartościowa	COPd	2.64	-
Tj = graniczna temperatura robocza	Pdh	2.07	kW	Tj = graniczna temperatura robocza	COPd	2.47	-
Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon ciepły przy temperaturze pomieszczenia 20 °C i temperaturze zewnętrznej Tj				Deklarowany wskaźnik efektywności (*) / sezon ciepły przy temperaturze pomieszczenia 20 °C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj = 2°C	Pdh	1.40	kW	Tj = 2°C	COPd	4.13	-
Tj = 7°C	Pdh	1.00	kW	Tj = 7°C	COPd	6.13	-
Tj = 12°C	Pdh	1.16	kW	Tj = 12°C	COPd	7.49	-
Tj = temperatura dwuwartościowa	Pdh	1.40	kW	Tj = temperatura dwuwartościowa	COPd	4.13	-
Tj = graniczna temperatura robocza	Pdh	2.07	kW	Tj = graniczna temperatura robocza	COPd	2.47	-
Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon chłodny przy temperaturze pomieszczenia 20 °C i temperaturze zewnętrznej Tj				Deklarowany wskaźnik efektywności (*) / sezon chłodny przy temperaturze pomieszczenia 20 °C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj = -7°C	Pdh	-	kW	Tj = -7°C	COPd	-	-
Tj = 2°C	Pdh	-	kW	Tj = 2°C	COPd	-	-
Tj = 7°C	Pdh	-	kW	Tj = 7°C	COPd	-	-
Tj = 12°C	Pdh	-	kW	Tj = 12°C	COPd	-	-
Tj = temperatura dwuwartościowa	Pdh	-	kW	Tj = temperatura dwuwartościowa	COPd	-	-
Tj = graniczna temperatura robocza	Pdh	-	kW	Tj = graniczna temperatura robocza	COPd	-	-
Tj = -15°C	Pdh	-	kW	Tj = -15°C	COPd	-	-

Funkcja (podać, jeśli występuje)				Jeśli funkcja obejmuje ogrzewanie: należy podać sezon ogrzewczy, którego dotyczy podawane dane. Podawane wartości powinny dotyczyć jednego sezonu ogrzewczego w każdym przypadku. Należy uwzględnić przynajmniej umiarkowany sezon ogrzewczy.			
chłodzenie	TAK			Umiarkowany (obowiązkowo)	TAK		
ogrzewanie	TAK			Chłodny (jeśli podano)	TAK		
				Ciepły (jeśli podano)	NIE		
Parametr	symbol	wartość	jednostka	Parametr	symbol	wartość	jednostka
Temperatura dwuwartościowa				Graniczna temperatura robocza			
ogrzewanie / sezon umiarkowany	Tbiv	-10	°C	ogrzewanie / sezon umiarkowany	Tol	-15	°C
ogrzewanie / sezon ciepły	Tbiv	2	°C	ogrzewanie / sezon ciepły	Tol	-15	°C
ogrzewanie / sezon chłodny	Tbiv	-	°C	ogrzewanie / sezon chłodny	Tol	-	°C
Wydajność w okresie cyklu				Efektywność cyklu			
dla chłodzenia	Pcycc	-	kW	dla chłodzenia	EERcyc	-	-
dla ogrzewania	Pcyh	-	kW	dla ogrzewania	COPcyc	-	-
Współczynnik strat dla chłodzenia (**)	Cdc	0.25	-	Współczynnik strat dla ogrzewania (**)	Cdh	0.25	-
Pobór mocy w trybach poboru mocy innych niż tryb aktywny				Roczne zużycie energii elektrycznej			
tryb wyłączenia	P <sub>OFF</sub>	1	W	chłodzenie	Q <sub>CE</sub>	137	kWh/a
tryb czuwania	P <sub>SB</sub>	1	W	ogrzewanie / sezon umiarkowany	Q <sub>HE</sub>	730	kWh/a
tryb wyłączzonego termostatu	P <sub>TO</sub>	20	W	ogrzewanie / sezon ciepły	Q <sub>HE</sub>	344	kWh/a
tryb włączonej grzałki karteru	P <sub>CK</sub>	0	W	ogrzewanie / sezon chłodny	Q <sub>HE</sub>	-	kWh/a
Sterowanie wydajnością (wybrać jedną z trzech opcji)				Inne parametry			
stałe	NIE			Poziom mocy akustycznej (w pomieszczeniu / na zewnątrz)	LWA	56 / 62	dB(A)
stopniowe	NIE			Współczynnik ocieplenia globalnego (kg równoważników CO <sub>2</sub> )	GWP	675	kgCO <sub>2</sub> eq.
zmiennie	TAK			Znamionowe natężenie przepływu powietrza (w pomieszczeniu / na zewnątrz)	-	660 / 1800	m <sup>3</sup> /h
Dodatkowych informacji udzielają	(Nazwa i adres producenta lub jego autoryzowanego przedstawiciela) Panasonic Marketing Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Germany						
<p>(*) Dla urządzeń o stopniowej wydajności podaje się dwie wartości oddzielone ukośnikami („/”) w każdej rubryce sekcji „Deklarowana wydajność urządzenia” i „deklarowane wskaźniki EER/COP” urządzenia.</p> <p>(**) Jeśli została wybrana domyślna wartość Cd = 0,25, wtedy nie jest konieczne podawanie (wyników) prób cyklu. W innych przypadkach konieczne jest podanie wartości dla próby cyklu ogrzewania lub chłodzenia.</p>							